

# TRANSILVANI'A.

FÓIA ASOCIAȚIUNEI TRANSILVANE

PENTRU

LITERATUR'A ROMANA SI CULTUR'A POPORULUI ROMANU.

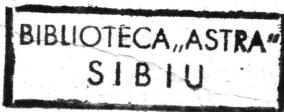
ANULU ALU XII-<sup>LEA</sup>

(Continuare noua dela 1878)

1881.

Editoriu: comitetulu asociatiunei.

Redactoriu: secretariu alu asociatiunei: G. Baritiu.



SIBIU.

Tipariulu tipografiei archidiecesane.



Motto: *Gutta cavat lapidem, non vi, sed saepe cadendo.*

# SUMARIULU

materiilor coprinse in cursulu acestui anu 1881.

Nr. Foiei		Nr. Foiei	
1	Informatiuni despre reinvierea „Transilvaniei“ Program'a foiei „Transilvani'a“ . . . . .	1	Cuventu de deschiderea adunarei gener. a despartiem. Nr. III de dr. Il. Puscariu . . . . .
1	Procesele verbale ale adunarei generale XVIII tñnute la Segisiór'a in anulu 1879 . . . . .	1	Apellu cätra publiculu romanu in caus'a espozitiunei . . . . .
1	Procesu verbale alu adunarei generale XIX din anulu 1880 tñnuta la Turd'a si Raportulu comitetului facutu in aceeasi adunare . . . . .	1	Raportu asupr'a comitetului desp. III pe anulu 1879—80 de P. Petrescu . . . . .
1	Dissertatiune despre bubatu si versatu de S. Stoic'a, medicu . . . . .	1	Concertulu in luncta, dissertatiune didactica asupr'a acestei poesii alui V. Alexandri, de Simu . . . . .
3—6	X Romanii la Plevn'a, dissertatiune de dr. A. P. Alexi Raportulu sectiunei sciintieloru naturali . . . . .	3—6	Scire archeologica din Ulpi'a traiana . . . . .
3—6	Regulamentulu sectiuniloru scientifice . . . . .	3—4	Stenografi'a de Suceveanu . . . . .
3—4	Date statistice din capital'a Romaniei . . . . .	5—6	Actele adunarei generale XX a Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana etc. tñnute la Sibiuu in 27. 28. 29. Augustu 1881 . . . . .
5—6	Flor'a phanerograma din districtulu Naseudului, de Florianu Porcius etc. incepe dela Nr. 7—8 se continua preste totu anulu pàna la Nr. Mortalitatea . . . . .	24	—Discursulu dui Parteniu Cosm'a pronuntiatu in 27 Augustu la deschiderea espozitiunei nationale romane in Sibiuu . . . . .
7	Academi'a romana . . . . .	7	17—18
7	In memor'i'a lui Augustu Tr. Laurianu . . . . .	9—10	Raportulu comissiunei esmisse de cätra comitetu pentru censurarea celoru doue operate relative la comentarea legei comunale din 1871 si art. V. 1876 . . . . .
9—10	Recensiune asupr'a cartiei lui B. P. Hasdeu „Istori'a limbei“, de G. Baritiu . . . . .	9—10	17—18
9—10	Studie asupr'a constitutiunei romaniloru de G. Meitani, analisa de G. Baritiu . . . . .	9—10	Documentu de fundatiune alu fostiloru locuitori din comun'a Tofalau . . . . .
24	Catalogu alfabeticu asupr'a cărtilloru din bibliotec'a Asociatiunei transilvane, de bibliotecariulu P. Petrescu, dela Nr. 9 pàna la . . . . .	24	21—22
13 14 15 16	Dela Academi'a romana, raportulu secretariului generale, processe verbali . . . . .	24	Ratiociniu despre perceptele si erogatele Asociatiunei transilvane si ale Academiei
11—12	Morbulu scrofulosis, dissertatiune de S. Stoic'a, medicu in Buciumu . . . . .	24	21—22
13—14	— Acte relative la espozitiunea romana, Sistarea, recursulu luatu cätra ministeriu, regulamentulu espozitiunei pentru juriu . . . . .	23—24	Discursuri tñnute cu ocasiunea desvelirei monumentului de marmora ridicatul la Bucuresci in memor'i'a lui Ioanu Eliadu Radulescu . . . . .
	Ce cetimu si ce se cetimu? de Andreiu Barsanu	23—24	
	List'a baniloru incorsi la fondulu Asociatiunei transilvane . . . . .	23—24	

## Procesele verbale ale siedintelor Asociatiunei transilvane tînute in decursulu anului 1880/1.

Nr. Foiei		Nr. Foiei
	Procese verbale din 18 si 20 Septembre 1880, in care se resuma decisiunile adunarei generale spre a se execută . . . . .	
3—4	Procesu verbale din 20 Maiu, in care se iau mersi diverse de incassari si se alege comisiiunea juridica de 3 . . . . .	11—12
3—4	Procesu verbale din 2 Iuniu si 6 Iuniu, in care se ia recursu asupr'a sistarei espositiunei prin autoritatea politica (actele alaturate) . . .	13—14
5—6	Procesu verbale din 6 Iuliu, in care se ia la cunoștința resolutiunea negativa a ministrului presedinte din 26 Iuniu . . . . .	15—16
	Procese verbale din 19 Iuliu, 9. 20 si 24 Augustu	17—18
5—6	„ din 14 Septembre si 4 Octobre, in care se resuma actele adunarei generale din 1881, se decide publicarea concurselor si cu totul 23 de afaceri . . . . .	19—20
5—6		
7—8	Procese verbale din 15. 16. 17. Novembre, in care se votédia stipendiele si ajutóriile etc. .	21—22
9—10		

La intrebarile cerni se facu despre librarii romaneschi, respundem cu placere, că in Sibiu sunt librarii, care tînu carti romanesce de vendiare, anume cea *archidiecesana*, a lui *Closius* (mai virtosu carti vechi si noue tiparite in Transilvani'a), a lui *W. Krafft*, unde se afla cele mai multe, tiparite in toate tierile locuite de romani, precum se vede din catalogulu librariei; totu aici se afla si foi periodice din Romani'a, a lui *Iulius Spreer*. Comandele se facu de adreptulu prin posta, séu pe la orasie prin librarii bine acreditate, de exemplu in Clusiu prin *Ioanu Stein*. Libraria de antiquarie *Fr. Michaelis*. Mai sunt alte doue librarii.

Tipografii in Sibiu sunt puse dupa vechimea loru: *Ereditii de Closius*, *Ereditii Th. Steinhaußen*, *W. Krafft* (*S. Filtsch*), *Iosifu Drotleff*, *Tipografi'a archidiecesana* si *Adolf Meltzer*.



# TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese cátē 2 cóle pe luna si costa 2 florini val. austr., pentru cei ce nu suntu membrii asociatiunei.

Pentru strainatate 6 franci (lei noi) cu porto posteit.

Abonamentul se face numai pe cátē 1 anu intregu.  
Se abonédia la Comitetului asociatiunei in Sibiu, séu prin posta séu prin domnii colectori.

**Sumariu:** Anuntiu de prenumeratiune. — Reinviierea fóiei periodice „Transilvani'a.“ — Program'a fóiei „Transilvanie.“ — Procesu verbalu alu adunarei generale a XVIII-a tienuta la Sighisiór'a in anulu 1879. — Procesu verbalu alu siedintieei a II-a tienuta la 4 Augustu (25 Iuliu) 1879. — Raportulu comitetului Asociatiunei despre activitatea sa din a. administrativu 1879/80. — Procesu verbalu alu adunarei generale a XIX-a a Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, din orasiulu Turd'a la 7, 8 si 9 Augustu 1880. — Bibliografia. — Anuntiu.

## Anuntiu de prenumeratiune.

Conformu decisiunei luate de cătra adunarea generale dela Turd'a in 8 Augustu a. tr.

### „TRANSILVANI'A“

organu alu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, appare cá continuare noua pe anulu alu XIII-lea, de 2 ori pe luna cátē 1 cóla, adeca 24 cóle pe anu.

Missiunea ei este precisata de ajunsu in programele sale anteriori. „Transilvani'a“ se imparte gratis la toti membrii activi ai Asociatiunei transilvane.

Pentru nemembrii si pentru acei membrii, cari n'au numeratu la timpu cotisatiunile anuale, pretiulu pe 1 anu intregu este 2 fl. val. austr., in strainatate cu post'a 6 franci (lei noi).

## Reinviierea foiei periodice „Transilvani'a.“

In a. 1878 sistarea foiei „Transilvani'a“ propusa de cătra comitetu si adoptata de cătra adunarea generala, a urmatu mai virtosu din doue cause: lips'a speselor editiunei, care nu se coperiau din prenumeratiuni, si presupunerea, că infiintandu-se sectiunile scientifice dupa atâti ani de asteptare, s'ar cuvení cá activitatea loru se se manifeste óresi-cum in forma de Analii, dupa exemplulu altoru societati scientifici. Esperientia de doi ani ne invetiá pe toti cá se cunoscemu, cumcă sustinerea de sectiuni scientifici, in activitate de mna de numele ce pórta, ar fi impreunata cu spese anuale fara nici-o asemenare mai considerabili, decatú se cerusera

la editiunea foiei „Transilvani'a“ in cei 11 ani ai existentiei sale; că de alta parte o fóia periodica cá organu alu Asociatiunei transilvane, pre langa ce este prevediuta in statute si aparitiunea ei aprobată de cătra unspredicee adunari generali (1867—1877), stă deschisa pentru operatele ce aru vení spre publicare atâtua dela membrii sectiunilor, cătu si dela alti literati capabili de a scrie in folosulu publicului; in fine dupa 19 ani se mai luă in consideratiune si impregiurarea, că s'ar cuvení unu micu beneficiu si aceloru membrii ai Asociatiunei, carii o au fundat, o sustinura si o mai sustinu, unii cu capitaluri cá fundatori si cá membrii pe viétia, altii cu cotisatiunea anuale de cátē 5 fl. v. a.

La punctu XXIII din procesulu verbale alu adunarei generale dela Turd'a luatu in siedint'a sa a II-a dela 8 Augustu 1880 aflamu urmatóri' si propunere si decisiune luata despre fóia periodica „Transilvani'a.“

„Comissiunea pentru propuneri continuandu'si raportulu, referédia asupr'a propunerei lui dr. Alessi de sub Nr. 170 de a se reinviá fóia Asociatiunei „Transilvani'a“ cá organu alu Asociatiunei in loculu „Annaleloru.“ Comissiunea recomanda primirea acestei propuneri si anume este de parere, cá „Transilvani'a“ se reapara in marime de cátē 1 cóla, unu numeru la diumatate de luna, adeca 24 de numeri, 24 de cóle, pentru membrii, cu pretiu moderatu.“

„ad XXIII. Adunarea primesce propunerea comisiunei, cá dela 1 Ianuariu 1881 se reapara fóia „Transilvani'a“ cá organu alu Asociatiunei, in numeri semilunari de cátē 1 cóla. Totuodata hotaresce, cá pentru membrii fundatori si pe viétia, precum si pentru cei ordinari, cari platescu regulatu taxele anuale la inceputulu anului (anticipative), se se trimita gratuitu; ér' pentru nemembri si membri cari nu platescu regulatu taxele, se se dea cu unu pretiu moderatu, ce'lui va statorii comitetulu.“

Din partea sa comitetulu Asociatiunei in siedint'a sa din 18 Septembre luă urmatoriulu conclusu.

„Se decide a se comunica acestu conclusu cu primul secretariu, că redactoru alu foiei „Transilvani'a," cu insarcinarea, că dela 1 Ianuariu 1881 se reincépa publicarea numitei foi, pe langa program'a cea vechia si program'a ce se stabilise pentru publicarea Analeloru, avendu insusi a staverí unu pretiu moderatu pe anu pentru acea fóia, conformu si in proportiune cu pretiulu ei de pàna acumu."

Acestea premissse, vomu continua publicarea „Transilvaniei", comunicandu mai antâiu actele sale, a caroru publicare se curmase in Anale la pag. 105. Si fiindu-ca intr'aceea restulu celorulalte procese verbali ale comitetului pàna la adunarea generala din Augustu se afla contrasu in raportulu seu generale, cuprinsulu loru se va cunóisce din acela asia, precum se intemplase acésta pàna in a. 1867 in actele Asociatiunei, care se publicau numai odata in anu.

Spre a pune in óresi-care legatura chronologica lucrările Asociatiunei si ale comitetului, vomu repasí la adunarea generala din 1879 cu atâtu mai virtosu, că prin o fatalitate tipografica, o parte din procesulu verbale alu aceleiasi lipsesce din Anali, care preste acésta sunt prea puçinu cunoscute in publicu.

Dupa acte voru urma dissertatiunile si alte operate, care voru fi fostu aduse la cunoscintia adunariloru generali, sau prin vre-o sectiune, sau de a dreptulu; in fine in casu de a mai remànă spatiu neocupatul, redactiunea va procede in spiritulu programei din 1861 si in alu celei din 1867, pe care o reproducemu acilea spre a o face cunoscuta si membriloru cari s'au inscris la acésta asociatiune de 14 ani incóce.

## Program'a „Transilvaniei"

*foia asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu.*

„Dupa siése ani ai esistentiei sale, in care restimpu a cercatu a'si resolvi problemele amesuratul fragedelor sale puteri, „Asociatiunea transilvana pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu" doresce a duce la deplinire si datorint'a luata asupra'si in § 33 alu statutelor sale si respicata de nou prin votulu adunarei generale dela Clusiu din 28. Augustu 1867 punctulu XXVIII. posit. II. si comitetulu ei, interprete sinceru alu aspiratiuniloru ei si esecutoru creditiosu alu dispositiuniloru ei, grăbesce a aduce la cunoscintia prea stimatiloru membrii si a intregului publicu romanu, că foia periodica a „Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu" va incepe a aparé in 1. Ianuariu c. n. 1868.

Scopulu si problem'a acestei foi suntu in specialu aceleia, care suntu in generalu ale Asociatiunei insasi. Ele se respica de ajunsu prin determinarea susu citatului § din statute, care dice: „Asociatiunea va sustiné o foia periodica in fascioare nelimitate pentru publicarea afaceriloru ei si pentru latirea mijlocelor inaintarei de literatur'a romana si cultur'a poporului romanu." De aici re-

sulta naturalmente si programulu acestei foi, care nu pote fi altulu, decat a publica afacerile asociatiunei si tractate din diversele ramuri ale sciintieloru si artiloru, care potu contribui la inaintarea literaturei si culturei poporului nostru.

Pentru aceea foi'a luandu in deosebita consideratiune resolvirea propositiuniloru acceptate de adunarea generala constituantei din Noembre 1861, publicate in actele Asociatiunei fasc. I. pag. 104—108, va cuprinde mai nainte de tóte elaborate originale scientifice, din diversele ramuri ale sciintieloru, — cu *unic'a* eschidere a aceloru specialitati, ce suntu inlaturate dejá prin § 3 din statute, adeca a objectelor religiunarie si politice, incaut acele atingu timpulu *presente*.

Dar fiindcă tractatele de felulu acest'a presupunu la cititori unu gradu de cultura superióra, care este propria numai unui cercu, órecarui'a mai marginitu: pentru aceea foi'a se va adoperá a publica si astfelui de tractate, care se impartasiésca resultatele sciintieloru, si cu deosebire ale sciintieloru privitor la prosperearea fizica si materiala a poporului romanu, intr'unu stilu si limbajiu cătu se pote mai popularu si anumé destinat pentru clasele inferiore ale poporului nostru.

Langa tractatele acestea voru ave locu tóte acele producete spirituale, ce privescu la literatura in intielesu mai strictu, si adeca la artile frumóse: poesia, pictura, muzica etc., că la nisce factori atâtu de insemnati pentru deseptarea gustului frumosului si prin acésta pentru avantarea culturei unui poporu.

Productele literarie de tóta clasa, ce aparu in orice parte a romanimei si suntu de adeverata valóre, voru fi considerate, anunciate si dupa impregiurari si recensate in acésta fóia.

Inchiaierea acestei parti libere literarie a foiei o voru face corespondentie atingatóre de Asociatiune, notitie, sentenie s. a. producte usiore din literaturele tuturoru poporiloru.

Partea adou'a va comunicá regulatu:

1. Protocólele adunariloru generale ale Asociatiunei si rapórtele oficialiloru ei.
2. Protocólele siedintieloru ordinarie si extraordinarie ale comitetului.
3. Publicatiunile de totu felulu ale comitetului, si adeca: listelete contribuiriloru incurse, deschiderea concurselor pentru stipendii si premii, si altele de felulu acestora.

Foi'a asociatiunei amesuratul concluselor comitetului dto. 18. Sept. 25. si Oct. a. c. §§. 88, 107 si 108, va esi odata pe luna in fascioare nebrosiurate de cate 3 cole tiparite in octavu mare, sub redactiunea Dlui secret. primariu G. Baritiu. Pretiulu ei este: pentru membrii Asociatiunei 2 fiori, pentru membrii 3 fior. v. a. pe anu; pentru Romani'a totu atat'a, plus portulu postalu.

Atâtu abonamentele cătu si elaboratele, care nu atingu de adreptulu redactiunea, ci suntu menite pentru foia, vinu a se adresá francate catra „Comitetulu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu" la Sibiu. Terminulu abonamentelor

este 1/13 Decembre a. c., spre a se puté defige nume-  
rulu esemplarilor. DD. abonanti suntu rugati a in-  
semná cu acuratetia loculu de locuintia si post'a din urma.

Venindu a aduce acestea la cunoscint'a stimatiloru  
membrui ai Asociatiunei si a onorat. publicu romanu in  
generalu, comitetulu invita pre literatii romani din toté  
partile, că se binevoiesca a alergá intr'ajutoriu cu lumi-  
nile loru acestui nou foculariu alu literaturei nostre si a  
depune intr'ensulu fruptele cele mature ale cercetariloru  
si eruditiumei loru, cu atàt'a mai vertosu, cu càtu dela  
acestu concursu generosu atàrna viéti'a si venitoriu fóiei.  
Éra dela toti romanii fara distinctiune, se crede in dreptu  
a sperá calda imbraçisiare si spriginiere, — că astfelu,  
portata de zelulu materialu si spiritualu alu tuturoru,  
fóia Asociatiunei se pótia fi si remané la inaltimaea missi-  
unei sale, si se pótia representá cu demnitate activitatea  
in literatura si cultura a unei natiuni, ce astadi, mai multu  
decàtu ori candu altadata, e chiamaata a dà semne de vi-  
étiu si propasire.

Sibiu, 1. Noembre (20. Oct.) 1867.

#### *Comitetulu asociatiunei transilvane romane.*

I. Hannia m. p.

v. presiedinte. I. V. Rusu m. p.  
secr. II.

Program'a Analiloru se póté vedé la paginile 4—5  
din fasciculu loru dela 1880.

## PARTEA OFICIALA.

Nr. 194.

### Procesu verbalu

alu adunarei generale a XVIII-a tienuta la Sighisór'a in  
anulu 1879 sub presidiulu dlu vice-presiedinte Iacobu Bologa.

Siedint'a I din 22 Iuliu, (3 Augustu).

Dupa finirea santei liturgie inpreunata cu chiama-  
rea spiritului santu, in biseric'a romana din locu, mem-  
brii Asociatiunei adunandu-se in numeru frumosu, in  
sal'a din cas'a urbei, destinata pentru tienerea siedinteloru,  
la propunerea dlu Anania Trombitiasiu, tramtuit din  
sinulu loru o deputatiune de 6 (Sim. Balintu, I. M.  
Moldovanu, N. Strevoiu, C. Nicolau, I. Romanu, si A.  
Horsia), spre a invitá pe dlu v.-presiedinte la siedintia,  
carele intrandu intre numeróse aclamatiuni de „se tra-  
iesca“ si ocupandu loculu presidiului, deschide siedint'a  
la 11 óre prin o cuventare acomodata, care fu ascultata  
cu deosebita placere si se acclude processului verbale  
sub A.

Dupa deschiderea siedintiei ia cuventulu protopo-  
pulu din Sighisór'a Zaharia Boiu senior si in cuvinte  
calduróse binecuvintéza adunarea, esprimandu bucuria Ro-  
maniloru din locu si juru, pentruca s'a alesu Sighi-  
sór'a pentru tienerea adunarei generale de est-timpu.  
Acésta cuventare se acclude sub B.

I. Presidiulu propune alegerea a trei secretari ad hoc.

Se alegu prin aclamatiune Z. Boiu jun. protop.,  
Ioanu Popa adv., si A. Horsia notariu publ. r.

II. La invitarea presidiului D. secr. II. Dr. Josif  
Hodosiu dà lectura raportului comitetului Asociatiunei  
despre afacerile din anulu 1878/9.

Acestu raportu aclusu aci sub C. ascultandu-se cu  
incordata atentiune, se transmite comissiunei pentru pro-  
puneri, care se va alege inmediatu.

III. Inainte de a se continuá lucrările, presidiulu  
incunoscintiéza adunarea despre incetarea din viétiu a  
membriloru Asociatiunei: Dr. Nicolau Stoi'a si Sava Po-  
popoviciu Barcianu, si o invita a dà espressiune parere sale  
de reu, pentru acésta perdere.

Adunarea isi manifesta parerea sa de reu prin scolare.

IV. Conformu programei, cassariulu Asociatiunei  
C. Stezariu dà cetire raportului seu despre starea fondului  
Asociatiunei si a fondului Academiei, dupa care celu  
dintai este de 73,932 fl. 60 cr., éra alu doilea de  
16,555 fl. 89 cr. aratandu-sa unu crescamentu la fondulu  
Asociatiunei de 3207 fl. 23  $\frac{1}{2}$  cr. si la fondulu Academiei  
de 1059 fl. 46  $\frac{1}{2}$  cr.

Acestu raportu se transpune comissiunei pentru re-  
vederea ratiociniului.

V. Se presenta raportulu bibliotecariului despre  
starea bibliotecei si a celorulalte colectiuni ale Asociatiunei.

Se predà comissiunei pentru propuneri.

VI. Presiedintele dà cetire telegramelor salutatóre  
dela Redactiunea foiloru „Amicul familiei“, „Predica-  
toriulu“, „Cartile sateanului romanu“, asemenea dela  
imprimari'a „George Lazaru“ din Gherl'a, apoi dela mai  
multi óspeti de cura din Valcele si in fine dela „Ro-  
manii oradieni.“

Adunarea le primesce cu viue aclamatiuni de „se  
traiésca.“

VII. Revenindu la ordinea dilei statorita in pro-  
grama, presidiulu invita adunarea a alege comissiunile  
prevedute in programa punctu: 6—9 incl.

Se alegu prin aclamatiune:

Ad 1. In comissiunea pentru revederea si esami-  
narea fonduriloru si a ratiociniului pre a. 1879: Ales.  
Micu, Patr. Barbu si Constantinu Nicolau.

ad 2. In comissiunea pentru incassarea de tacse  
dela membrii noi: Demetriu Moldovanu, Ioanu Siandru  
si Demetriu Pertia.

ad 3. In comissiunea pentru esaminarea budgetului  
si propunerile primitore la acesta: I. M. Moldovanu, Ge-  
deonu Blasianu, I. Romanu, Dr. Aureliu Murasianu si  
Dr. G. Vuia.

ad 5. In comissiunea pentru propuneri: Simeonu  
cav. de Balintu, Dionisiu Chendi, Nic. S. Negruțiu, Ni-  
colae Strevoiu si Anania Trombitiasiu.

VIII. Presedintele anuntia urmatorele intrate:

1. Rogarea protop. Iacobu Lugosianu si a intelectualilor romani din Turd'a si giuru, pentru a se decide tienerea adunarei generale proxime in Turd'a.

2. Cererea lui Ioanu Dimitrescu invetitoriu primariu si preotu si a lui Alexiu Latesiu invetitoriu norm. din Lapusiu ungurescu, pentru unu ajutoriu de 200 fl. pentru scola rom. gr. cat. principala de acolo.

3. Cererea lui Petru Emiliu Prodanu fostu profesor la gimnas. din Bradu, pentru votarea unui ajutoriu,

4. Cererea Tofalenilor espoessionati, pentru a se incunoscintia, ca predatu-s'a 1000-a de fl. donati de denii Asociatiunei?

ad 1. Se tramite comisiunie pentru propunerii.

ad 2. Se transpune comisiuniei pentru esaminarea budgetului.

ad 3. Se predă comisiuniei pentru esaminarea budjetului.

ad 4. Se transpune comisiuniei pentru propunerii.

IX. D. Anania Trombitiasiu adresadia presidiului urmatorele interbelatiuni:

1. Ce e caus'a, ca in anii din urma nu se espresa la timpulu seu certificatele pentru scaderea pretiurilor de bilete pe liniile caliloru ferate pre sam'a membrilor Asociatiunei?

2. Sectiunile scientifice ale Asociatiunei nostre s-au infiintat inca din Iuniu 1878. Ce e caus'a, del aceste sectiuni nu s-au convocat si nu au lucratu nimic'a pan' acumu?

3. Ce a intreprinsu comitetul central, pentru renoirea respec. solicitarea acestor despartiente, cari dupa raportulu secretarialu n'au lucratu nimic'a spre inaintarea intereselor Asociatiunei?

Apoi face urmatorele propunerii:

1. Adunarea generala statorisce principiulu, ca de acum inainte se se distribue stipendie si ajutorie din partea Asociatiunei numai la atari individi, cari se voru cresce anume pentru inaintarea literaturei, seu pentru immediata propagare a culturei intelectuali si industriali la poporulu romanu.

2. Adunarea generala decide a se scrie premie pentru studii culturale.

3. Adunarea generala decide a se scrie premie pentru opuri, in cari se voru pertracta in stilul poporului cestiuni culturale, intelectuale si industriale.

4. Adunarea generala decide, ca atari opuri, seu si altele, ce se voru asterne comitetului Asociatiunei, fiindu aceste censurate si primeite din partea sectiunilor scientifice ale Asociatiunei, se se tiparésca si edea cu spesele Asociatiunei si se se distribue cu pretiu catu se poate de moderatu.

5. Adunarea generala decide a se face pasii necesari la inaltulu regimul si la prea onoratele ordinariate metropolitane, ca: spre reslatirea culturei industriale se se

infiintiedie in diferitele tienuturi ale patriei scole industriale.

6. Adunarea generala decide a se starui, ca la cele mai de frunte scole poporali confessionali se se aplică docenti si docente pentru diferitele ramuri ale industriei de mana si de casa.

7. Adunarea generala decide de a se engagia docenti peregrinanti pentru economia de campu, cari voru instruá in diferitele tienuturi ale patriei in economia rationala, in pomaritu si in viniaritu.

D. Trombitiasiu isi motivédia aceste propunerii intr-un discursu ascultatu cu atentiu.

In privintia interbelatiunilor presedintele declară, ca va responde la ele in decursulu siedintielor; era propunerile facute se transpunu comisiuniei pentru propunerii.

X. D. Nicolau Strevoiu in numele Brasiovenilor, face propunerea, ca adunarea se decida, ca urmatorela adunare generala se va tinea in Brasiovu.

Se tramite comisiunie pentru propunerii.

Cu acestea presedintele declara siedintia I inchisa si anuntia siedintia urmatorie pre mane 4 Aug., (23 Iul.) la 9 ore, punendu la ordinea dilei obiectele arataate in programa.

D. U. S. la 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore d. m.

Augustu Horsia m. p.,  
secretariu ad hoc.

### Procesu verbalu

alii siedintiei a II-a tienuta la 4 Augustu (25 Iuliu) 1879 sub presidiulu vice-presedintelui Iacobu Bologa. Notari: Augustu Horsia, Zacharia Boiu si Ioanu Pop'a.

1. Se citesc si verifică procesulu verbalu alii siedintiei premerse dela 3 Augustu.

Spre sciintia.

2. Presedintele anuntia intrarea unei cereri din partea medicinistului Constantin Baritiu din Turd'a, pentru unu ajutoriu de 100 fl. v. a. spre a facerea rigoróselor sale.

Se transpune comitetului spre a o resolvi conformu budgetului.

3. Presedintele responde la interbelatiunile membrului Anania Trimbitiasiu din siedintia anterioară:

ad I) ca bilete pentru calea ferata cu pretiuri reduse s'au cerutu dela directiune inca prin Iuniu, facenduse inse din partea aceleia abatere dela pracs'a de pan' acuma, acele bilete le-a primitu presedintele numai cu 2 dile inainte de adunarea gen., asia in catu in partirea loru intre toti membrii Asociatiunei a fostu impossibila;

ad II) responde la invitarea presedintelui secretariulu primu dl G. Baritiu, espunendu dificultatile ce s'au opusu activitatiei sectiunilor si anume: lips'a de materialu suficientu, neajungerea mediulócelor materiali, si lips'a

organului, prin care se publice acele operate a-le sale; afara de aceea, convocarea sectiunilor, conformu statutelor, nu cade in competenta presedintelui „Asociatiunei,” ci intră presedintilor de sectiuni;

ad III) despartimentele cercualii partea sunt infinitate, parte in infiintare; a se aplică aici măsuri silnice este necompatibil cu natura și problemele Asociatiunei, carea este o întruire libera literaria; aterna inse dela zelulu membrilor ei, a se infiintă aceste despartimente pretutindenea, la ce presidiul cu placere va dă totu concursulu seu.

4. Presedintele predă rogarea parochului Vasilie Bassarabu din Romosu pentru unu ajutoriu banescu la infiintarea și susținerea scaldelor sale din Gioagiu.

Se transpune comitetului spre rezolvare.

5. Presedintele predă 12 bucati de numi vechi, donati Asociatiunei de dlui Longinu Hossu.

Donatorului se votă reînnoșcerea protocolaria și numii se transpunu cassariului spre ulterioara afacere.

6. La ordinea dilei urmărie, conformu programei, cetirea dissertationilor. Dlu G. Baritiu dă cetire reînnoșcerea dissertationei sale asupr'a publicației franceze: „La Race latine; oratorium par le br. Meyronet-St. Marc, à Montpellier 1878.”

Dissertationa ascultându-se din partea publicului cu viu interesu, se acclude protocolului spre eventuala publicare in actele Asociatiunei sub lit. D.

7. Raportorii comisiunilor esmisse in siedintă premergătoare invitati a referă asupr'a lucrărilor respective, dau rapoarte loru in următoările:

a) comisiunea pentru propunerii, prin dlu Nicolau Strevoiu ca unulu dintre cei 2 raportori ai acestei comisiuni, relatéza asupr'a propunerilor dlui Anan'ia Trimbătiasiu in generalu, că in adeveru activitatea principala a Asociatiunei in cei 18 ani, de cându există ea, a fostu adunarea de midiulocă si inpartirea de stipendii si ajutorie intre individi singuratici, prin ce scopurile Asociatiunei nu se ajungu in mesura indestulitorie, de aceea comisiunea propune:

I-a) in generalu schimbarea sistemei de pan' acumă intr'acolo, că activitatea Asociatiunei se se extinde in viitoru mai multu asupr'a massei poporului, decât se se restranga la căti-va individi singuratici;

II-a) că propunerile dlui Anan'ia Trimbătiasiu se se transpuna comitetului centralu dreptu directive la execuțarea acestui principiu, cu acelu adaosu, că la următoarea adunare generala se raporteze asupr'a celor dispuse.

III-a) in specialu: că comitetulu se se ingrițescă de infiintarea unui institutu pentru crescerea fetiților romane, precum si de premiare si distingerea acelor preotii si invetiatori, cari lucra in poporu pentru stirpiera patimii betiei.

Se primescu propunerile comisiuniei cu acelu adaosu propusu de dlu Z. Boiu, că ptl. 6 alu propunerilor

dlui A. Trimbătiasiu se se formulează astfelu: premii pentru opere poporarie in materia de agricultura, industria, comerciu, higiena poporala si morală.

Propunerile respective impreuna cu raportul comisiuniei se alatura la protocolu sub lit. E.

8. Totu comisiunea pentru propunerii prin alu 2-lea raportorul alu seu A. Trimbătiasiu de Bethlen, relatéza asupr'a raportului generalu alu comitetului centralu in următoările:

ad I) punctulu privitoriu la distribuirea stipendiilor si ajutorielor din partea Asociatiunei, adunarea generala in totu coprinsulu seu se-lu ia spre sciintia, si se insarcinedie comitetulu, a escrie si aplacidă stipendiele cătu se pote mai de timpuriu, ér' cu privire la supererogatele de sub pct. I. 8 alu budgetului anului trecutu, propune comisiunea a se dă comitetului indemnisaare.

Dupa informatiunile date de presidiu, acestu pct. alu raportului comitetului se ia spre sciintia si pentru supererogatele de sub pct. I. 8 alu budgetului anului espirat, se dă comitetului indemnisaarea ceruta.

ad II) fundatiunea de 1000 fl. creata de Tofalenii espozitionati, spre scopuri scolare si industriale si data in administrarea comitetului centralu alu Asociatiunei; Comisiunea propune a se luă spre placuta sciintia;

Spre sciintia.

ad III) referitoriu la starea bibliotecii, conformu propunerii comisiuniei:

adunarea generala votă reînnoșcerea dlui J. M. Riureanu multamita protocolara pentru cartile donate de dsa spre distribuire la scolele romane.

ad pct IV) a) cu privire la propunerea despartimentului I (Brasovu), că ajutoriile invetiacelor de meserie se nu se dea loru, ci maiestrilor loru, in sum'a acordata prin contracte, — care procedere comitetulu centralu nu o adoptase, comisiunea propune a se primi propunerea despartimentului.

Dupa deslusirile date de presedinte, procederea comitetului central se ia spre sciintia.

ad pct. IV) b) cu privire la pct. IV b) din raportulu comitetului, carele arata că este sub pertractare o propunere a dlu conte Schweinitz pentru infiintarea unei scole de sculptura, precum si arangiarea unei esposițiuni nationale, comisiunea propune, a se luă spre sciintia.

Spre sciintia.

ad pct. IV c) De asemenea propune comisiunea a se luă spre sciintia raportulu comitetului in ceea ce privesce lucrarea sectiunilor, cum-că adeca la acelea se afa sub esaminare trei manuscrise: Higien'a poporala, Manualu de economia si Istoria Daciei.

Spre sciintia.

ad pct. IV) d) Totu asemenea si starea processelor si respectiv legatelor Asociatiunei si a fondului Academiei, conformu propunerii comisiuniei.

Se ia spre sciintia.

ad V) Raportulu comitetului asupr'a ajutoriului anualu de 400 fl. din partea societatii „Transilvania“ pentru ajutorarea tinerilor romani dela meserii, cu care ajutoriu sunt a-se provedé pre fia-care anu cáté 16 tineri amesuratu propunerei comissiunei.

Se iá spre placuta sciintia.

ad VI) Referitoriu la pct. VI alu raportului comitetului despre organulu de pnblitate alu Asociatiunei, comissiunea propune a se adoptá propunerile comitetului : cá adeca organulu acest'a sub numirea „Annalile Asociatiunei“, se apara negresitu dela 1 Ianuariu 1880 in form'a si sub conditiunile espuse de comitetu.

Se primesce.

ad VII) Cestiunea supererogatelor preste budgetulu anului espiratu, cestiunea fundatiunei tofalene si a Annalilor Asociatiunei sunt resolvite sub Nr. 6 alu acestui protocolu.

Se insémna spre sciintia.

ad VIII) Ratiociniulu cassei si projectulu de budgetu pentru anulu venitoriu, cá predate la comissiuni speciali, se voru pertractá la loculu loru.

Spre sciintia.

ad IX) Cu privire la dimisiunea secretariului primu G. Baritiu, substernuta — din partea comitetului, cá ne-competente, — la adunarea generala, comissiunea propune a nu se primi dimisiunea.

Adunarea generala votédia de nou incredere primu lui seu secretariu si adópta propunerea comissiunei:

9. Referitoriu la cererea lui Vasiliu Popu din Tofaleu, pentru unu ajutoriu din fundatiunea Tofalenilor pe séma fiiloru sei, invetiacei de meseria, afacerea la propunerea comissiunei:

se transpune comitetului spre pertractare si resolvire.

10. Cu privire la raportulu bibliotecariului, comissiunea propune si adunarea generala decide :

Raportulu bibliotecariului se ia spre sciintia, ér' propunerile acelui'a, privitóre la urcarea sumei pentru procurarea de carti dela 60 la 100 fl. v. a. si privitóre la tiparirea catalogului alfabeticu se incuviintédia, si comitetulu se insarcinédia cu efeptuirea acestui conclusu.

11. Presidiulu presentédia telegram'a inteligenției romane dela Siomcut'a mare, prin carea adunarea se invita pe anulu venitoriu acolo!

Se transpune comissiunei pentru propunerí intre aclamatiuni de complacere.

12. Presidiulu predà telegramele salutatóre dela despartiementulu alu XI-lea (Símleu) si dela inteligenția romana din Gilau si giuru.

Intre aclamatiuni de bucuria se iau spre sciintia.

13. Urmandu la ordinea diley raportulu comissiunei pentru revederea ratiociniului pre anulu administra-

tivu 1878/9, aceea prin raportulu dlu Patriciu Barbu constata aflarea ratiociniului in cea mai buna ordine si propune a se dá cassariului si controlorului absolutoriulu si a li-se votá recunoscintia adunarei generale.

Se primesce si raportulu se alatura la protocolu sub lit. F.

14. Comissiunea pentru propunerí prin raportorulu A. Trômbitiasiu, continuandu raportulu seu, relatédia asupr'a urmatóreloru esibite :

Ofertulu tipografie din Gherl'a „Georgiu Lazaru“ in caus'a tiparirei scriptelor Asociatiunei cu pretiurile cele mai scadiute, propunendu comissiunea a se transpune ofertulu comitetului centralu spre apretiare.

Se primesce.

2. Invitarile pentru loculu proximei adunari generale, propunendu spre scopulu acest'a Brasiovulu.

Dupa desbatere mai indelungata, la carea pledédia P. Cosma, St. Popu si Dr. A. Muresienu pentru Brasiovu, ér G. Baritiu, I. Moldovanu si I. Lugosianu pentru Turd'a :

Adunarea generala in fine cu majoritate se declara de astadata pentru Turd'a.

15. Comissiunea budgетara prin raportorulu Dr. G. Vuia relatédia asupr'a projectului comitetului centrale propunendu'l acela adunarei generali spre incuviintiare cu aceea, cá adunarea generala se transpuna rogarea invetiatorilor dela scól'a gr. cat. din Lapsiulu ungurescu pentru unu ajutoriu de 200 fl. la comitetulu centrale spre considerare, ér petitiunea d. Petru Emiliu Prodanu profesoru emeritatu, pentru unu ajutoriu, fiindu budgetulu eshauriatu, se nu se incuviintiedie.

Se primesce cu acelu adaosu, propusu din partea membrului I. M. Moldovanu, cá spesele fiacarui anu se se introduca in ratiociniu in sîrulu, in care s'a votatu de adunarea gen. respectiva, la fiacare titlu se se inseme sum'a elocate in budgetulu votatu de adunare, cá se se cunosca indata : unde s'a spesatu mai multu si unde s'a facutu economia. Raportulu se alatura la protocolu sub lit. G.

16. Raportulu comissiunei pentru inscrierea membrilor noi si incassarea taxelor prin raportorulu I. Siandru relatédia, că membri noi au intratu D-nii : Teofilu Gheaja si Nicolau Raicu, solvindu tacsele prescrise, ér dreptu taxe dela membri vechi a intratu sum'a de 358 fl., intre cari dela dlu P. Barbu un'a obligatiune de statu à 200 fl. si alt'a de asemenea dela dlu Nicanor Fratesiu à 100 fl. m. c.

Intre vii aclamatiuni dlu P. Barbu se primesce de membru fundatoriu si dnii Nicanor Fratesiu, T. Gheaja si N. Raicu de membri ordinari ai Asociatiunei.

17. Dlu Constantin Stezariu cu privire la meritele cele distinse, ce si-a castigatu pentru limb'a si literatur'a romana laureatulu poetu V. Aleșandri, — merite cunoscute de ajunsu in tóte tierile si provinciile

locuite de romani, — propune, a se alege dlui V. Aleșandri de membru onorariu alu Asociatiunei; de asemenea propune spre acesta si pre Dr. I. Urban Jarnik, profesor de filologi'a romana la c. r. universitate din Vien'a, cu privire la meritele sale pentru limb'a si literatur'a romana.

Adunarea intre vii aplause denumesce de membri onorari ai Asociatiunei pe dnii V. Aleșandri si Dr. I. Urban Jarnik, carele din urma fiindu presente, in cuvinte caldurose multiamesce pentru onorea ce-i-s'a facutu si promite serbatoresce, că si in venitoriu va dă totu concursulu seu pentru promovarea sublimelor scopuri ale Asociatiunei.

18. Presedintele arata, că conformu programei ar veni la ordinea dilei continuarea dissertationilor insinuate si anume dissertationea critica a lui G. Baritiu despre cele mai vechi tipografii, mori de charteia si carti romanesci tiparite in Transilvania si Ungaria 1550—1582 si invita pe dlui G. Baritiu a-si ceti dissertationea.

Dlu Baritiu considerandu că timpulu este inaintat, arata pre scurtu cuprinsulu dissertationei sale, si declara că o va dă la tipariu, de unde publiculu va avea ocaziune a-o citi.

Se ia spre placuta sciintia.

19. Fiindu terminata program'a lucrarilor, comisari pentru verificarea protocolului acestei siedintie se alegu dnii I. Siandru, V. Moldovanu si D. Pertia.

20. Presedintele inchidiendu siedintiele adunarei generale de estimpu, multiamesce atâtă comitetului localu si preste totu publicului din Sighisiór'a pentru ospitalitatea ce a manifestatu, si ostenelele ce a pusu pentru Asociatiune, cătu si membrilor pentru viulu interesu ce au aratatu cătra dens'a; ér membrulu I. Boiu multiamesce adunarei generale pentru onorea facuta poporatiunei romane din urbea Sighisiór'a si giuru, si dà espressiune convingerii sale, că lucrările salutarie ale acestei adunari vor avea pentru poporulu romanu din acestu tenuetu urmarile si fructele dorite in venitoriu.

Spre placuta sciintia.

Cu cari siedint'a se redica si protocolulu se inchieie si subscrise.

**Iacob Bologa**, vicepresedinte.

**Z. Boiu** m. p. **Augustu Horsia** m. p.,  
secret. ad hoc.

Cetindu-se in siedint'a comisiiunei verificatorie, tientuta adi, s'a verificatu.

Datu in Sighisiór'a la 9 Augustu, (28 Iuliu) 1879.

**Demetriu Pertia** m. p. **I. Siandru** m. p. **D. V. Moldovanu** m. p.  
membru ai comisiiunei verificatorie.

Pres. 4/8 1880. — Nr. 184.

### Raportulu

comitetului Asociatiunei despre activitatea sa din anul administrativu 1879/80.

Onorabila adunare generala! Comitetulu Asociatiunei in cursulu anului trecutu a tienutu 15 siedintie.

In siedint'a din 6 Septembre 1879 s'au adusu urmatóriele conclusiuni mai meritorie: Propunerile membrului Trombitiasiu dimpreuna cu opiniunea comisiunei de propuneri a Adunarei generali s'au transpusu unei comissiuni de 5 membrii, in personele dloru: I. V. Rusu, Ios. St. Siulutiu, Dr. Il. Puscariu, I. Popescu si Dr. D. P. Barcianu, spre a astă calea si mijlocele, cum acele propuneri s'ar poté pune in practica.

Totu in acea siedintia s'a alesu o comisiiune de 3 in personele dloru: G. Baritiu, I. Popescu si Dr. Il. Puscariu, adeca din fie-care sectiune căte unulu, pentru a veni la comitetu cu propuneri in privint'a aceloru carti, ce ar fi de a se cumperá pentru bibliotec'a Asociatiunei transilvane.

In siedint'a din 11 Sept. 1879 conclusiuni mai insemnate au fostu:

1. A se inchieie contractu cu tipografi'a archidiecesana din Sibiu despre tiparirea Annalelor.

2. Dintre 5 concurrenti la cele 4 premii de căte 25 fl. pentru inventatori romani, cari au facutu mai bune progrese in cultivarea pomaritului si gradinaritului, s'a decisu a se premia:

1. Mihailu Domide, inventatoriu diriginte la scól'a triviala din St. Georgiu. 2. I. Popu Reteaganulu, inventatoriu diriginte la scól'a granitierésca din Lissa. 3. A. Latisiu, inventatoriu in Lapusiulu ungurescu. 4. Ioanu Popu, inventatoriu la scól'a din Copacelu districtulu Fagarasiului.

3. Dintre 24 concurrenti la 8 ajutórie de căte 25 fl. pentru tineri aplicati la meserii, acele ajutórie s'au votat la urmatorii:

1. Comanu Hambasianu din Resinariu, cojocariu. 2. Ioanu Ratiu din Racoviti'a, mesariu. 3. Valeriu Andrasianu din Nandr'a, ferariu. 4. Emanuilu Morariu din M. Osiorieiu, cismariu. 5. T. Ilie Maiorul din Andrasfaleu, cismariu. 6. Iustinu Simonetti din Palghidu, dulgheriu. 7. Nicolau Campeanu din Sieic'a mica, cojocariu si 8. G. Irimie Fulea din Rahau, cojocariu.

In siedint'a din 31 Octombrie 1879.

1. Dintre 14 concurrenti la unu stipendiu de 70 fl. din fondulu Asociatiunei, destinatul pentru studenti de gimnasiu, acelu stipendiu se conferi tinerului Nicolau Vecerdeanu din Topárcea, studentu in cl. IV la gimnasiulu de statu in Sibiu.

2. Dintre 2 concurrenti la stipendiulu de 70 fl. pentru unu elevu de scólele comerciale, acela s'a votat tinerului Bartolomeiu Baiu din Zernesci, elevu in cl. II comerciala in Brasiovu.

3. Stipendiulu de 70 fl. pentru unu elevu de scóle reale, dintre 2 concurrenti s'a datu tinerului Alessandru Balasiu din Hatieg, elevu in cl. VI reala in Dev'a.

4. Cele 2 stipendii destinate pentru ascultatori de pedagogia in patria, dintre 7 concurenti s'a votatu tineriloru: 1. Lazaru Munteanu din Turnisoru, pedagogu in cursulu II in institutulu Andreianu din Sibiu. 2. Andreiu Munteanu din Sinc'a vechia, pedagogu in cursulu II in Blasius.

5. Stipendiulu de 60 fl. din „fundatiunea anonyma Doboca“ pentru unu gimnasistu, dintre 7 concurenti s'a votatu tinerului Al. Buteanu, nascutu in Gherla, studentu in cl. VI la gimnasiulu din Naseudu.

6. Ajutoriulu de 20 fl. din „fundatiunea Tofaléna“ pentru unu tineru aplicatu la meseria, s'a datu singurului concurentu Petru Popu din Tofaleu, aplicatu la meseria de cismariu in M. Osiorheiu.

In siedinti'a din 1 Noemvre. Cele 5 ajutorie de cete 20 fl. pentru sodali, dintre 25 concurenti s'a votatu tineriloru:

1. Aleșandru Cosm'a din Rosi'a, pantofariu in Lăpușiuungurescu. 2. Dim. I. Baba din Chintemicu, pantofariu in Bistritia. 3. Lazaru Apolzanu din Sibiu, cismariu in Sibiu. 4. Vasiliu Popu din Gherla, cismariu in Clusiu. 5. Terentie Moldovanu din Ghertanu, cordonariu in Orestia.

In siedinti'a din 4 Novembre 1879. La 24 ajutorie de cete 12 fl. 50. cr. pentru invetiacei de meseria concurendu 66 insi, acele s'a votatu la urmatorii:

1. Ioanu Gârbacea din Brani typografu in Sibiu. 2. I. Achimu Gavrila din Mohu, fotografu in Sibiu. 3. Iosifu Mer'a din Sibiu, pantofariu in Sibiu. 4. Simion Moldoyanu din Sindu, caltiunariu in Turda. 5. Petru Mischingeru din Resinariu, pantofariu in Sibiu. 6. Simionu Chirc'a din Sebisu, rotariu in Petrosieni. 7. Augustinu Stanu din Chesleru, caltiunariu in Blasius. 8. Ioanu Mihanciu din Gura-riului, tapetiaru in Sibiu. 9. Vasiliu Popu din Siomcut'a mare, mesariu totu acolo. 10. Ioanu Vajd'a din Santion'a, fauru in Clusiu. 11. Ioanu Saftu din Brasiovu, croitoriu totu acolo. 12. Nicolae Moldovanu din Clusiu, lacatariu totu acolo. 13. Ioanu Russu din Palosiu, cojocariu in Brasiovu. 14. Radu Vatasianu din Bundorfu, caltiunariu in Brasiovu. 15. Ioanu Hentesiu din Slênnicu, pantofariu in Sibiu. 16. Nicolae Grecu din Dev'a, lacatariu totu acolo. 17. N. Pavelu din Dev'a, fauru totu acolo. 18. Ludovicu Ratiu din Dev'a, typografu totu acolo. 19. Victoru Popu din Boiti'a, curelariu in Sibiu. 20. Stefanu Suciu din Ogn'a, cismariu in Sibiu. 21. N. Dumitru Serbu din Sibiu, pantofariu totu acolo. 22. I. Const. Dicu din Sacelu, pantofariu in Sibiu. 23. Mihailu Illea din Topárcea, fauru in Mercurea. 24. Ioanu Danila din Sibiu, pantofariu totu acolo.

2. Din summ'a de 400 fl. pentru scole mai se race, s'a decisu că 200 fl. se se transpuna Consistoriului Archidiecesanu din Sibiu; 100 fl. Ordinariatului metropolitanu din Blasius si 100 fl. Ordinariatului episcopal din Gherla, spre a-i impartî.

In siedinti'a tienuta in 31 Decembre 1879: s'a decisu, că Georgiu Negru studentu la scol'a de agro-

nomia in Mediasiu, se capete stipendiulu de 60 fl. si pe anulu scol. 1879/80:

In siedinti'a tienuta in 13 Februarie 1880:

1. Pretiulu Annaleloru Asociatiunei transilvane se fixeza la 10 cr. de colă.

2. Relativu la suplic'a lui I. Papiriu Popu protopopu in Iclodu, prin care se róga, că stipendiulu „Galianu“ de 60 fl. se se lase si pe anulu scol. 1879/80. fiului seu Valeriu, remasu repetentu in cl. IV. gimnasiaala in Blasius, s'a decisu: Dupa-ce prin testamentulu Galianu se dispune, că numai aceia se potu bucurá de stipendiulu de sub cestiune, cari au raportatu calculu bunu din studiile de invetiamentu, asia rogarea suplicantelui nu se pote luá in considerare, si stipendiulu Galianu de 60 fl. fiindca pentru anulu scol. 1879/80, care a espiratul dejá mai multu de jumatate, nu se mai pote scrie concursu, s'a decisu a se alaturá la capitalu; ér concursu la acelu stipendiu se se deschida numai pe an. scol. 1880/81.

3. La rugarea parochului din Jucu, Vasile Pescu de a se dă gratuitu pentru bibliotec'a scólei confesionale romane gr. cath. de acolo fóia „Transilvania“ pe anii 1869, 1870, 1873, 1874, si 1875, s'a decisu a se satisfacce acelei rugari.

La rogarea lui I. Popu Reteganulu invetiatoriu in Boutiariu inf. in Banatu, a-i se dă cursurile din fóia „Transilvania“ pe a. 1875, 1876, 1877 si 1878, pentru pretiul de 4 fl. v. a. s'a decisu a-i-se dă.

In siedinti'a din 24 Martie 1880.

1. Cedendu advocatulu Patrichiu Barbu la fondulu Asociatiunei o obligatiune de statu de dto 1. Aprilie 1870. Nr. 13068. spre a se exoperá devincularea aceleia, s'a decisu: a se invitá Dlu advocatu P. Barbu se binevoiesca a exoperá insusi devincularea obligatiunei de sub cestiune.

2. La not'a typografiei archidiecesane despre 169 fl. 25. cr. pentru typarirea a loru 500 exemplarie din Annale fascicululu I. pe a. 1880. exemplarile fiindu primite in cancelari'a Asociatiunei, s'a decisu a se respunde typografiei summ'a mai susu mentionata.

3. La scrisórea dlui advocatu Gavrielu Manu, prin carea că executoru alu testamentului repausatului Ioanu Citiie propune a se vinde realitatile lasate Asociatiunei de numitulu testatore, aretandu folosulu ce ar resultá pentru Asociatiune prin acésta vindere din mana libera, Comitetulu considerandu că si veduv'a s'a invoitu la vinderea realitatiei lasate prin testatorele, carea e o casa edificata din lemn, a incuviintiatu vinderea.

4. In urm'a scrisórei protopopului Ioanu Galu, prin care arata că scol'a de fetitie din Campeni s'a infiintatu si cursulu scol. s'a inceputu in toamna anului trecutu, conformu conclusului adunarei generali din Blasius de la a. 1877 s'a decisu a se avisá la cassa sum'a de 200 fl. votata pentru acea scóla.

In siedinti'a din 4 Iuniu 1880. Sum'a de 100 fl. primita dela comitetulu societatiei „Transilva-

ni'a" din Bucuresci, că restantia din anulu trecutu, spre a-i impărti că ajutoriu momentanu la 8 elevi seraci aplicati la meserii, acea suma s'a impartit u la urmatorii 8 insi:

1. Simionu Isdraila din Slémnicu, invetiaciul de mesariu in Sibiuu.
2. Teodoru Aftanasie invetiaciul de pantof. in Sibiuu.
3. Nicolau Popu, invetiaciul de ciobotariu in Sibiuu.
4. Ioanu Isianu din Sangatinu, invetiaciul de fauraria in Sibiuu.
5. Ioanu Moldovanu, invetiaciul de pantof. in Sibiuu.
6. Ioanu Bolog'a din Ruj'a, invetiaciul de papucaria in Sibiuu.
7. Petru Grecu din Ruj'a, invetiaciul de ciobotariu in Sibiuu.
8. Georgiu Baltesiu din Viz-Ocn'a inf. invetiaciul de art'a tipografica in Sibiuu.

In siedintiele de la 2. 3. 4. Augustu curentu s'a luatu in desbatere rapórtele diverselor comisiiuni si staverirea budgetului, cari tóte se voru substerne separatu Onorabilei Adunari, spre a decide asupr'a loru in modu definitivu.

In cátu pentru despartiemintele Asociatiunei, dintre aceste mai active s'a aratatu in cursulu anului espiratu urmatóriele :

1. Despartimentulu Clusiuu substernu protocolulu adunarei sale generali si procesele verbale ale siedintelor, cari le-a tienutu regulatu.
2. Despartimentulu I (Brasovu) asemenea 'si tienu regulatu siedintele si adunarea generala 'si substernu procesele verbale comitetului centralu spre revisiune si aprobarare.
3. Totu in regula urmà cu siedintele si adunarile sale despartimentulu XX (Blasiu) substernendu procesele sale verbale dimpreuna cu proiectulu pentru nou'a arondare a acelui despartimentu, fatia de care comitetul centralu a decisu a se intrebá despartiemintele vecine, spre a-si dà opiniunea in privint'a acést'a.
4. Despartimentulu III (Sibiuu) inca 'si tienu regulatu siedintele si adunarile sale.
5. Prin adres'a dlui Dr. Ioanu Ratiu din Turd'a de dñ 13 Martiu a. c. s'a aratatu, că despartimentulu „Turd'a (XVIII)" s'a infiintatu, ceea ce comitetul centralu o luà spre sciintia, aprobandu instituirea si respective alegerea subcomitetului.
6. Mai departe substernu protocolulu adunarei generali, precum si procesele verbale despartimentulu VIII.
7. Asemenea despartimentulu XII si
8. Despartimentulu II (Fagarasiu).

Ce privesce procesele, aceste inca nici pâna acum nu-su terminate, afara de celu in caus'a ereditaria a legatului de la fericitulu Ioanu Citie, dupa a carui termínare — dlu Gavrilu Manu advocatu in Deesiu inaintandu 45 fl., prin care sumă legatulu facutu pentru fondulu Academiei de drepturi este acoperit u pe deplinu — sum'a incursa s'a perceptu in fondulu Academiei de

drepturi; ér dlui Gavrielu Manu i s'a respunsu de primirea ei cu multiamita.

Dintre membrii fundatori ai Asociatiunei au repausatu: Georgiu Pop'a, fostu proprietariu in Blasiu, Andronicu Andronie, fostu comerciant si proprietariu de case in Sibiuu; ér dintre membrii ordinari: Dr. N. Stelianu, Moise Tom'a, parochu si administratoru protop. totu in Sibiuu si Simionu Balinth, carele de 20 de ani a fostu unulu dintre cei mai zelosi membri ai Asociatiunei nóstre.

Sibiuu, 5/8 1880.

Dr. Ios. Hodosiu m. p.,  
secretariu.

### Procesu verbalu.

suscepputu in siedintiele adunarei generale a XIX-lea a Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, ce s'a tienutu, conformu hotarirei adunarei generale din Sighisior'a dela 4. Aug. 1879. la punctul alu XIV-lea de la procesulu verbalu, in orasulu Turd'a la 7, 8, si 9 Aug. 1880.

Sumariulu acestoru siedintie este urmatorulu.

Siedinti'a I-a de la 7 Augustu.

I. Dupa sevérssirea servitiului divinu tienutu in biserica romanésca gr. cat. din Turd'a, la care a asistat unu publicu numerosu, membri Asociatiunei au esmisu, in urm'a unei scurte consultari, o comisiune compusa din Ant. Vestimianu si capitanulu Popu, pentru a invitá pe v. presiedintele Asociatiunei Iac. Bolog'a la adunare.

Acest'a intràndu in bisericu unde s'a tienutu adunarele generali si ocupându loculu presidiale, face cunoscutu adunarei, cumca presied. Asociatiunei dn. prepositu Timoteu Cipariu i-a facutu aratarea, cumca impedececatu fiindu din caus'a sanetatiei, nu pôte participá la acesta adunare, care scrisore se aclude la acestu procesu verbalu sub A); apoi salutându in termini caldurosi pe toti membrii adunati la aceste siedintie si spunendu, cumca astadata nu voiesce a tiené unu discursu mai lungu, pentru a economisá cu timpulu, lasându-lu pentru obiectele cele multe puse la ordinea dilei, si pentru discursurile insinuate in numeru de 8 dechiaru siedintiele adunarei generale, a XIX. a Asociatiunei transilvane, la órele 10 a. m. de deschise.

Advocatulu dr. I. Ratiu luându cuventulu, saluta in numele inteligenției si alu poporatiunei din Turd'a si juru atâtua pe comitetulu Asociatiunei, cátu 'si pe toti membrii ce au participatu la acésta adunare. Cuventulu lui dr. Ratiu se aclude la acestu procesu verbalu sub B).

II. Presiedintele inainte de a trece la obiectele publicate in program'a pentru acést'a adunare, ce se alatura le acestu procesu verbalu sub C) arata, cumca dela ultim'a adunare generale, ce s'a tienutu in anulu trecutu la Sighisior'a, pana acum'a au repausatu urmatorii membri: Georgie Popa din Blasiu membru fundatoru, Dr. Ni-

colau Stoia medieciu in Blasius, Simione Balintu protop. la Rosia Abrudului, Demetriu Andronicu din Sibiu si Moise Toma adm. protop. din Sibiu, membrii ordinari.

ad II. Adunarea generala dà expresiune parerei sale de reu pentru perderea acestorui membru prin sculare.

III. Presedintele pune la ordinea dilei alegerea loru trei secretari ad hoc, conform p. 2. din programa.

ad III. Adunarea generala alege prin aclamatiune de secretari ad hoc pe Andrei Cosm'a, Dr. A. P. Alessi si Nicolau F. Negruțiu.

IV. Secretariulu alu II-lea dr. Iosifu Hodosiu dà cetire raportului comitetului Asociatiunei despre activitatea lui in anulu 1879/80, carele se aclude sub D) la acestu procesu verbalu.

ad IV. Raportulu comitetului se ia spre sciintia.

V. Se pune la ordinea dilei raportulu despre starea cassei Asociatiunei si aceluia a fondului pentru Academ'a romana, ce se aclude aici sub E).

V. Romanu propune, ca de órece, acestu raportu se afla typaritu si impartit u intre membri, din considerarea crutiarei de timpu se se primésca de cetitu.

ad V. Adunarea primeșce propunerea lui V. Romanu si hotaresce, că acestu raportu se se predea comisiunei, ce se vă alege pentru revederea si esaminarea posturilor si ratiociniului pe anulu 1879/80.

VI. Secretariulu ad hoc Dr. Alessi in absenția archivariului-bibliotecariu dà cetire raportului acestuia despre starea bibliotecei Asociatiunei, precum si propuneriele acestuia de a se publica catalogulu bibliotecei in organulu Asociatiunei, a se vinde tóte diuariele si operele incomplete si a se dà in schimbu tóte duplicatele pentru alte carti. Raportulu se aclude sub F).

ad VI. Raportulu archivariului-bibliotecariu se ia spre sciintia, ér' fația de propuneri se hotaresce a se transpune comisiunei, ce se va alege pentru propuneri.

VII. Dr. Barcianu face propunerea, că in viitoru se se faca numai unu raportu, adeca alu comitetului, in care se se cuprinda atât reportul cassariului, cátu si alu bibliotecariului.

ad VII. Se hotaresce a se transpune acésta propunere la comisiunea ce se va alege pentru propuneri.

VIII. Anania Trombitiasiu face propunerea că, dupa ce atât fația de reportulu despre cassa, cátu si fația de reportulu despre biblioteca s'a hotarit u a se transpune la comisiuni, se se dea si reportulu comitetului, comisiunei pentru propuneri spre revedere, si anume acesta se cerce, déca si incătu a satisfacutu comitetului insarcinarei primite la adunarea generale de acumu anulu si incătu nu.

Dupa o desbatere mai lunga, s'a pusu acésta propunere la votisare si

ad VIII. Adunarea hotaresce cu majoritate pre-cumpantore, cumca nevoindu a reasumá hotarirea sa dela

p. IV. alu acestui procesu verbalu, se nu se primésca propunerea lui A. Trombitiasiu.

IX. Se pune la ordinea dilei alegerea comisiunilor dela punctele programei 7, 8, si 9. Pentru că membrii se se pótă consultá asupra personalor, se suspende siedint'a pentru 5 minute.

Redeschidiendu-se siedint'a, presedintele comunica resultatulu consultarilor, ér'

ad IX. Adunarea alege prin aclamatiune:

a) In comisiunea de 3 pentru esaminarea raportului despre cassa: perceptorele reg. Filipescu, Dr. Brândusianu si Anan'a Popu.

b) In comisiunea de 3 pentru incassarea de tace si inscriere de membri noi: Aleandru Romantai, Danciu si Cigareanu.

c) In comisiunea de 5 pentru esaminarea budjetului: I. Antonelli, Dr. Colceriu, I. Galu, A. Trombitiasiu si Andreic'a.

d) In comisiunea de 5 pentru propuneri: Georgiu Popu, Dr. Alessi, P. Cosm'a, N. F. Negruțiu si Z. Boiu.

X. Anan'a Trombitiasiu propune, că acei membri, cari afara de casuri de bôla si absentia nu voru participa de 2 ori la siedintiele comitetului, se se privésca că esiti din comitetu, ér' presid. se intregésca loculu loru cu proximulu dupa seri'a alfabetica din membri suplenti.

ad X. Se hotaresce a se transpune la comisiunea pentru propuneri.

XI. Presedintele dà cetire aloru 3 telegramé de felicitare sosite: a) dela Patriciu Barbu din Reginu in numele Romanilor de acolo, b) dela Fr. Hossu Longinu dela Dev'a in numele membrilor Asociatiunei de acolo, c) dela mai multi Romani, ce se afla la baile de la Valcele, cari telegramé se acludu la acestu procesu verbalu sub F), G), H).

ad XI. Adunarea primeșce aceste felicitari cu via bucuria.

XII. Presedintele comunica:

a) cererea preotului Ioanu Iancu, prin care se róga, că lasamentulu fericitului si neuitatului Avramu Iancu se se venda lui, că celui mai de aprópe consangénu alu testatorului.

b) Cererea preotului Iosifu V. Balintu, pentru a fi absolvit u de a fi mai departe membru ordinariu si a remaine numai membru ajutatoriu cu tax'a anuale de 1 fl.

c) Cererea lui Aleandru Nicolescu din Romani'a, aflatoriu la cura in Clusiu, pentru a i-se dà unu ajutoriu.

ad XII. Adunarea hotaresce, că tóte aceste 3 cereri se se transpuna comisiunei pentru propuneri.

XIII. Presedintele punendu la ordinea dilei p. 10 din programe face cunoscutu, cumca s'a insinuat 8 disertatiuni si anume:

## 1. Georgiu Baritiu, cu 3 dissertatiuni:

a) Documente istorice relative la monografia reg. I. romanu granitairescu de pedestre din Transilvania.

b) Recensiune asupr'a cartii Convorbiri economice de I. Ghica.

c) Istoria sclaviei in anticitate, la Egipteni, Greci, Evrei, Romani, in nexus cu istoria feudalismului din evul mediu, pana la 1848.

## 2. Despre Turd'a si jurulu ei de Simione Popu.

## 3. Simione Stoic'a despre versatu sau bubatu.

## 4. Iustinu Pappfy despre Darwinismu.

## 5. Dr. A. P. Alessi Romanii la Plevena.

## 6. Andrei Cosm'a despre Philloxera.

Impartasiesce mai departe, cumca dissertationea lui I. Pappfy nu a fostu inaintata presidiului spre revisuire, dupa cum prescriu statutele, prin urmare nu se poate admite spre cetire.

G. Baritiu marturiscesc, cumca d-sa s'a preparatu cu 3 tractate pentru a satisface detorintie sale de secretariu I-iu si de membru alu sectiunei istorice, si roga adunarea, se admitea cetirea celorulalte dissertationi.

Simione Popu impartasiesce, cumca dissertationea sa o va ceti in o convenire, ce se va arangia pe sera, despre ce s'a si cointielesu cu comitetulu arangiatoriu.

Venindu rendulu la Simione Stoic'a, se da cuventul acestui, care suindu-se pe tribuna da cetire tractatului seu „Despre versatu sau bubatu“, ce se acclade sub I).

ad XIII. Adunarea asculta cu atentiune acestu tractatu.

Fiindu timpulu inaintatu pentru a se da cetire si altoru tractate, se ridica siedint'a la  $1\frac{1}{2}$  d. a. m. hotarindu-se tienerea siedintiei urmatorie in 8 Augustu c. n. la orele 9 a. m.

D. c. m. s.

Iacobu Bolog'a m. p., Dr. A. P. Alessi m. p.,  
v. presidinte. secretariu ad hoc.

Acestu procesu verbalu s'a cetitu, verificatu si subscrisu in siedint'a a II-a a adunarei generale a Asociatiunei transilvane, ce s'a tienutu in Turd'a la 8 Augustu c. n. 1880.

Turd'a, 8 Augustu c. n. 1880.

Presedintele adunarei generale Secretariu ad hoc.  
Iacobu Bolog'a m. p. Dr. A. P. Alessi m. p.

Siedint'a II-a dela 8. Augustu.

XIV. Siedint'a a II-a se deschide la orele  $9\frac{1}{2}$  a. m. si secretariulu ad hoc dr. Alessi da cetire procesului verbalu suscepetu in siedint'a I-a.

Dupa unele observari si modificari.

ad XIV. Procesulu verbalu alu siedintiei I-a se primesce si se dechiară de verificatu.

XV. Presedintele impartasiesce, cumca au mai solistu 4 telegramme de felicitare si anume: a) dela Ladislau Vaida din Clusiu; b) dela Barbulescu in numele despartientului alu XI-lea; c) Dr. Dragescu din Constantia (Dobrogea) si d) dela mai multi Romani aflatori la baile dela Sangeorgiulu Naseudului. Aceste se accludu sub L), M), N), si O).

ad XV. Se iau cu bucuria spre sciintia.

XVI. Se pune la ordinea dilei: Raportulu comisiunii pentru propunerii.

Referintele comisiunii N. F. Negruțiu referă propunerile bibliotecariului Asociatiunei, facute in raportulu seu de sub Nr. 177 ex 1880 si anume se propune, că adunarea generala se hotărășca:

a) Catalocele bibliotecei se se publice in organele Asociatiunei.

b) Opurile si diariele mance, defectuoșe, se se scotă cu totulu si se se vendia că maculatura.

c) Duplicatele cari nu se cuprindu in numerulu introdusu in catalogulu Asociatiunei de 1393 opuri in 2356 volume, se se dea pe la alte biblioteci in schimbul pentru alte carti.

La punctul a) Dr. Barcianu propune, că catalocele se se publice separat si nu in organele Asociatiunei.

V. Romanu propune a se adauge la p. a), că se se tipăresca si in organele Asociatiunei si in catalogu specialu.

Dr. Brandusianu propune, că adausu la p. c) ca inainte de a se vinde său dă in schimbul duplicatele si opurile necomplete, se se publice tōte acestea in organele Asociatiunei.

ad XVI. Propunerile comisiunii pentru propunerii se primescu cu adausurile facute de V. Romanu si dr. Brandusianu.

XVII. Referintele comisiunii pentru propunerii referă asupr'a propunerilor sectiunei sciintielor naturale, cuprinse in memoriu aceleia, inaintatu sub Nr. 184 ex 1880 si anume:

a) Cumca s'a censuratru prin sectiune opulu intratu la concursu Higien'a poporala si cumca nu l'a afiatu satisfacatoru pentru a se potea premia.

b) Asemenea s'a censuratru manuscrisulu unui opu agronomicu si nu s'a afiatu coresponditoru pentru a se potea premia.

Sectiunea sciintielor naturale propune, că premiele ce s'a fostu escrisu pentru acestea opuri se se escrie din nou, și cu compunerea conditiunilor de concursu se se concréda respectiv'a sectiune.

Comisiunea pentru propunerii recomanda primirea acestor propunerii.

c) Sectiunea sciintielor naturali a censuratru unu opu alu lui Florianu caval. de Porcius intitulatu „Flora phanerogama din fostulu districtu

alu Naseudului" si l'au aflatu de unu mare pretiu literariu, cu atatu mai virtosu, caci are si nomenclatura romanescă, de aceea recomanda tiparirea acestui opus in organulu Asociatiunei si ca nomenclatur'a romanescă se fia mai corecta, acest'a o recomanda a se tipari cu ortografia cu semne. Domnului Porcius se propune a se vota pentru acesta eminenta lucrare, o remuneratiune de 20 # = 110 fl.

Comissiunea pentru propuneri recomanda a se primi acesta propunere a sectiunei, inse cu modificarea, ca folosirea ortografiei la nomenclatur'a romanescă se se lase in bun'a chibzuire a autorului si a redactiunei organului Asociatiunei.

d) Sectiunea a hotarit infinitarea unui muzeu istoricu-naturalu in resedint'a comitetului Asociatiunei. Inceputul s'a si facutu prin o colectiune frumosa de plante, determinate si provediute si cu nomenclatura romanescă, donate de dr. A. P. Alessi. Apoi propune, ca adunarea generala se hotaresca de a se adresă unu caldurosu apelu către toti Romanii, pentru a concurge cu ori-ce contribuiri pentru sporirea acestui muzeu.

Comisiunea pentru propuneri recomanda acesta salutare propunere spre primire.

Memoriul sectiunei sciintelor naturale se include sub P).

ad XVII. Adunarea primește propunerile comisiunei pentru propuneri de sub a), b) si d) in intregu cuprinsulu loru, er' lui dr. Alessi se exprime multiamita pentru donatiunea facuta.

Asemenea primește si propunerea de sub c), inse cu modificarea, ca tractatulu lui Florianu cav. de Porcius se se tiparésca intregu, adeca si nomenclatur'a romanescă cu ortografi'a ce se usitează in tōte scierile Asociatiunei si respective in organele Asociatiunei.

XVIII. Totu acea comissiune referéza asupra propunerei comitetului Asociatiunei de sub Nr. 115 ex 1880. si publicata si in program'a acestei adunari generale sub p. III. sed. II-a, ca din sum'a de 442 fl. 49 cr. v. a. adunata pana acum'a si destinata pentru ridicarea unui monument pe mormentulu poetului Andreiu Muresianu, adunarea generale se decida ridicarea acelui monument.

Comissiunea pentru propuneri propune, ca comitetulu se fia insarcinat a-se ingrijii de ridicarea acestui monument si anume spre acestu scopu se se folosesc nu numai tōta sum'a adunata pana acum'a, dar' se se mai deschida liste de suscrieri noue pentru acestu scopu printre toti Romanii, si déca si pe acēsta cale nu s'ar adunā o suma, cătu se se pōta ridicā unu monument demnu de nemuritoriul nostru poetu, se se dea comitetului Asociatiunei latitudinea de a folosi spre acestu scopu si din fondulu Asociatiunei pana la sum'a de 200 fl. v. a.

Pentru ca desvelirea acestui monumentu se fia impunata si cu o serbatorire cătu de mare, comissiunea propune, ca acēst'a se se intempele atunci, cāndu se va tineea si adunarea generale la Brasovu.

Propunerea de sub 115 se include sub lit Q).

ad XVIII. Propunerea comissiunei priminduse in intregu cuprinsulu seu, se enuntia de conclusu.

XIX. Comissiunea pentru propuneri referéza asupra propunerei comitetului Asociatiunei, de a se face in regulamentulu sectiunilor sciintifice unele modificatiuni.

Comissiunea propune a se primi regulamentulu cu modificarile propuse de comitetu, care se include sub R).

ad XIX. Propunerea comissiunei se enuntia de conclusu.

XX. Comissiunea pentru propuneri referéza propunerea comitetului de a se arangiā pe anulu 1881 la Sibiu o espositiune agricola-industriala si a se vota pentru acestu scopu o anticipatiune de 1000 fl. Planul pentru arangierea acestei espositii se include sub S).

Comissiunea recunoscēdu marea importantia si mărele folosu alu unei espositiuni cum este cea proiectata, recomanda primirea propunerei comitetului, adeca de a se arangiā la Sibiu in 27 Aug. 1881 cāndu se va tine si adunarea generale acolo, o espositiune nationala de agricultura, industria etc; er' ca anticipatiune recomanda sum'a de 700 fl. v. a.

ad XX. Se primește propunerea comisiunei de a se arangiā in a. 1881 una espositiune agricola si industriala, cu care se insarcinēza comitetulu Asociatiunei. Se votēza sum'a de 700 fl. v. a. ca anticipatiune si totu odata se hotaresce, ca adunarea generale a Asociatiunei a XX-lea se se convōce pe 15/27 Augustu 1881 la Sibiu.

Fiindu timpulu inaintatū, siedint'a a II-a se ridică la órele 2 1/2, dupa amédi. Siedint'a a III-a se hotaresce pe astazi la órele 5 in séra.

Siedint'a a III-a dela 8. Augustu 1880.

XXI. Presedintele deschidiendu siedint'a la órele 5 1/4 d. a. impartasiesce, cumca au mai sositu doue telegrame felicitatōrie si anume:

a) dela dr. Iarnik din Vien'a.

b) dela dr. Vasiciu dela Teplitz, care se include sub T) si U) alu acestui procesu verbalu.

ad XXI. Adunarea le ia cu bucuria spre sciintia.

XXII. Presedintele impartasiesce, cumca in decursulu siedintie a II-a s'a mai presentat u o dissertatiune pentru acēsta adunare generale, a lui Vasile Popescu, preotu romanescu in Jucu, pe care inse nu a avutu tempu se o cetēsca conformu statutelor, pentru a o potea recomandā spre cetire. Dissertatiunea se include sub V).

ad XXII. Se ia spre sciintia si dupa ce se va ceta prin presidiu, respective se va censurā, se hotaresce a se tipari in organulu Asociatiunei, ca si cele latice dissertationi insinuate in acēsta adunare generale.

XXIII. Comissiunea pentru propuneri continuandu'si raportulu referéza asupra propunerei lui dr. Alessi de sub Nr. 170 de a se reinviā fōia Asociatiunei „Tra n-

silvania" că organu alu Asociatiunei in loculu „Anna-leloru.“

Comisiunea recomanda primirea acestei propunerii si anume este de parere, că „Transilvania“ se reapara in marime de cîte o cîlă unu numeru la diumetate de luna, adica 24 de numeri, 24 de cîlă, pentru membri cu pretiu moderatu.

ad XXIII. Adunarea primesce propunerea comisiunei, că dela 1-a Ianuariu 1881 se reapara foîa „Transilvania“ că organu alu Asociatiunei in numeri semilunari de cîte o cîlă. Totuodata hotaresce, că pentru membrii fundatori si pe viétia, precum si pentru cei ordinari cari platescu regulat tacsele anuale la inceputulu anului (anticipative), se se trimita gratuit; ér' pentru nemembri si membri ce nu platescu regulat tacsele, se se dea cu unu pretiu moderatu, ce-lu va statorí comitetulu.

XXIV. Comisiunea pentru propunerii referéza asupr'a propunerilor comitetului Asociatiunei de sub Nr. 146 ex 1880 ce le face cu privire la propunerile facute de Anani'a Trombitiasiu in adunarea generale ce s'a tienutu la 4 Augustu 1879 in Sighisior'a, conformu insarcinarei capatate la p. VII. alu procesului verbalu suscepitu in acea adunare. Aceste propunerii se acludu sub W) la acestu procesu verbalu.

Comisiunea recomanda, că adunarea generale se primésca din acele propunerii urmatóriile:

a) Fia-care despartimentu alu Asociatiunei se fia recercatu prin comitetu de a studia tienutulu seu din punctu de vedere alu conditiunilor fiscale, economice, etnologice, intelectuale si morale, apoi din punctu de vedere alu meserieloru, alu industriei si alu comerciului, indicandu-se in urma in fia-care tienutu, ce ramu alu productiunei economice, de meserii si de industria si pe ce cale s'aru potea promová mai cu succesu, ce ramuri noue de productiune si pe ce cale mai practica s'aru potea introduce, si in sfirsitu ce si cum s'aru potea lucrá mai cu sporiu pentru inaintarea culturei intelectuale si morale a poporatiunei din acelu tienutu.

b) Comitetulu Asociatiunei se fia insarcinatu, că pe basea datelor castigate in modulu amintitul sub a) si pe alte cai, se studieze, cumca spre infintiarea unei séu mai multoru scôle de meserii séu de industria pentru poporulu tieranu, va face toti pasii ce i-se voru parea de lipsa pentru a ajunge la scopu, atât la inaltulu regim, cătu si la ordinariatele metropolitane din tiéra, si astfelui studiata si pregatita cestiuenea in indegetarile speciale necesarie despre loculu, feliulu, modulu sustienerei unui astfelui de institutu, se-o presente la timpulu seu adunarei generale spre ulterióra decidere.

Celealte propunerii comisiunea nu le recomanda a-se primi.

ad XXIV. Adunarea accepta propunerile comisiunei de sub a) si b), dara totuodata ridicâ la valóre de

conclusu si propunerile de sub c) si d) ale comitetului si anume:

c) Se hotaresce, că Asociatiunea se puna la cale aplicarea legei comunale din 1876 asiă, că ea se fia usioru accesibile intielegerei poporului. Că acésta intreprindere se aiba resultatu, se se scrie unu concursu pentru celu mai bunu comentariu alu legei comunale din 1879 pentru intielegerea poporului, cu terminulu pâna la 1-a Mai u 1881 si cu unu premiu de 150 floreni v. a.

d) Se hotaresce crearea de doue stipendie à 60 fl. v. a. pentru astfelui de tineri séu tinere din popor, cari voru se cerceteze vre-unulu din institutelé pentru meserii séu industria din patria, cu scopu de a se instrui si perfectioná in vre-unu anumitu ramu alu industriei de casa si a respândi apoi acestu ramu si intre consatenii sei.

XXV. Comisiunea pentru propunerii referéza asupr'a propunerii lui dr. Barcianu, insinuata la p. 7 alu acestui procesu verbalu, că pe viitoru se se cuprinda in raportulu generalu alu comitetului Asociatiunei si raportulu despre cass'a si celu despre bibliotec'a Asociatiunei.

Comisiunea recomanda primirea acestei propunerii.

ad XXV. Propunerea comisiunei se accepta.

XXVI. Comisiunea pentru propunerii referéza asupr'a propunerii lui Anani'a Trombitiasiu anuntiata la p. X alu acestui procesu verbalu, care suna:

Acei membri din comitetu, cari afara de casu de bôla si absentia nu voru participá de 2 ori la siedintiele comitetului, se se privésca că esiti din comitetu, ér' presiedintele se intregésca loculu loru dupa seri'a alfabetica din membri suplenti.

Comisiunea propune, că acésta propunere se nu se accepte, pentru ca din actele comitetului nu se vede nemica, cumca comitetulu aru suferí atât de multu la portarea agendelor sale din absen'ta membrilor, incătu se fia trebuintia a-se introduce nesce mesuri atât de aspre contra membrilor din comitetu, si càndu s'ar intemplá acésta, crede cumca comitetulu singuru va veni se propuna órecari mesuri.

Comisiunea este totu-odata de parere si recomanda adunarei generale, că pe viitoru se se aléga de membri in comitetu si dintre functionarii Asociatiunei.

ad XXVI. Propunerile comisiunei pentru propunerii se primesc in intregu cuprinsulu si se pronuntia de conclusu alu Adunarei generale.

XXVII. Comisiunea pentru propunerii referéza asupr'a rugarei lui Ionu Iancu preotu gr. or. in Vidra de josu, data la p. XII alu acestui procesu verbalu, prin care se róga, că lasamentulu fericitului si neuitatului Avramu Iancu ce l'a testatu Asociatiunei respective na-tiunei, se se venda din mână libera, ér' la acésta vendiare se aiba dinsulu preferintia ceteris paribus.

Comisiunea propune, că venindu comitetulu Asociatiunei in positi'a de a vinde averea amintita a lui Avramu Iancu, se aiba considerare la rugarea lui Ionu Iancu, că

celu mai de aproape consangenu alu testatorelui *ceteris paribus*.

ad XXVII. Adunarea acceptă propunerea comisiunei.

XXVIII. Totu acea comisiune referéza despre cererea lui Iosifu V. Balintu parochu gr. cath. alu Petridului, data la p. XXI b) alu acestui procesu verbalu, prin care se róga, că pe viitoru se fia scosu din list'a membrilor ordinari si a fi lasatu numai că membru ajutatoriu cu tacs'a anuale de 1 fl. v. a.

Comisiunea recomanda a se considerá acésta rugare.

ad XXVIII. Adunarea dà incuviintiare rugarei lui I. V. Balintu.

XXIX. Comisiunea pentru propuneri referéza a supr'a rugarei lui Alesandru Niculescu data la p. XII c) acestui procesu verbalu, prin care se róga de a i se dá unu ajutoriu pentru a-si continuá cur'a in spitalulu din Clusiu.

Comisiunea cu parere de reu nu pote recomandá luarea in considerare a acestei rogari, fiindu-că scopulu Asociatiunei este cu totulu altulu, si asiá nu are nici unu titlu de a poté votá acestu ajutoriu.

ad XXIX. Adunarea primesce propunerea comisiunei.

XXX. Comisiunea pentru propuneri referéza despre rugarea scolariului de a IV clase normala din Blasiu, intrata in decursulu siedintie a III-a de a i-se oferi unu stipendiu.

Comisiunea propune a-setrapsune comitetului pentru decidere meritória, cändu va pertractá bursele Asociatiunei.

ad XXX. Se primesce propunerea comisiunei.

Fiindu timpulu inaintatu, siedint'a a III-a se redica la órele 8 1/2, in séra, anuntiandu-se siedint'a a IV-a pe mane, 9 Augustu, la órele 10 a. m.

Siedint'a a IV-a dela 9 Augustu 1880.

XXXI. Presiedintele deschide siedint'a la órele 10 1/2 a. m. apoi pune la ordinea dilei raportulu comisiunei de 3 alésa la p. IX a) alu acestui procesu verbalu, pentru revederea si censurarea socoteleloru despre avereia Asociatiunei.

Referentele acestei comissiuni, dr. Iacobu Branduianu, dà cetire raportului ce se acclude la acestu procesu verbalu sub X), din care se vede, cumca averea efectiva a Asociatiunei pâna la acésta adunare generale este de 75,947 fl. 59 cr. ér' averea academiei de drepturi este de 17,233 fl. 17 cr. apoi constata, cumca s'au aflatu töte socotelele in ordine buna si propune a-se dá functionarilor dela cassa absolutoriu.

ad XXXI. Raportulu comisiunei se ia spre scientia, ér' functiunilor dela cassa li se dà absolutoriu.

XXXII. La ordinea dilei se pune raportulu comisiunei de 5 pentru esaminarea projectului de budgetu fa-

cutu de comitetulu Asociatiunei pentru anulu 1880/1881, alésa la p. IX c).

Referentele acestei comissiuni Anan'ia Trombitiasiu dà cetire raportului seu, ce se acclude imprenna cu projectulu de budgetu alu comitetului de sub Nr. 161 ex 1880 sub Y) alu acestui procesu verbalu.

Se ia la discussiune punctu de punctu din projectulu comitetului si propunerile comisiunei.

Comisiunea budgetaria recomanda a se primí neschimbatu:

1. Preliminariulu de perceptiuni projectatu de comitetu cu sum'a de . . . . .	fl. 4,392.37
2. Pentru sectiunile sciintifice sum'a de fl.	800.—
3. pentru procurare de carti . . . fl.	100.—
4. pentru prelegeri publice . . . fl.	100.—
5. Premiu lui Flor. Porcius 20 # . fl.	100.—
6. 2 stipendie votate la p. XXIV d) a 60 fl.	120.—
7. positiile de sub punctele 6—7 a preliminarului comitetului, diferite stipendie votate mai inainte cu . . . . . fl.	1130.—
8. Ajutoriu pentru scól'a de fetitie din Campeni . . . . . fl.	200.—
9. pentru lucrările secretarilor conformu § 16 si 17 din statutu . . . . . fl.	300.—
10. pentru functiunarii dela cassa cu fl.	200.—
11. Remuneratiunea bibliotecariului cu fl.	60.—
12. Spese de cancelaria . . . . fl.	100.—
13. Pentru unu scriitoriu . . . . fl.	150.—
14. Pentru espositiune comisiunea propune numai . . . . . fl.	500.—
in locu de 742—57 din preliminaru.	
15. Pentru chiria localului . . . . fl.	100.—
16. Pentru servitoriu . . . . fl.	120.—
in locu de 180 din preliminaru.	
17. Unu premiu conformu hotarirei dela p. XXIV c) alu acestui procesu verbalu . fl.	150.—

ad XXXII. Adunarea primesce din punctele propuse de comisiunea budgetara 1, 2 si 3 neschimbate; postulu dela punctulu 4 lu sterge cu totulu ; punctele 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 si 13 se primesc neschimbante.

Punctu 14 s'a primitu dejá la p. XX alu acestui procesu verbalu, adeca sum'a de 700 fl. că anticipatiune, sperandu-se cumca acésta suma se va incassá din venitile espositiei, precum s'a refundatu si dela esposit'a ce s'a arangiatu la Brasiovu.

Punctele 15 si 17 se primesc neschimbante.

La p. 16 se primesce propunerea din preliminaru cu sum'a de 180 fl.

La propunerea lui G. Popu adunarea votéza o suta de floreni ce s'a atensu la p. 4 că ajutoriu pentru scól'a romana din Lapusiulu ungurescu.

XXXIII. Se pune la ordinea dilei raportulu comisiuniei de 3 alăsa la p. IX. b) pentru incassarea de tacse si inscrierea de membri noi.

Referentele comisiiunei Ales. Danciu dă cetire unei  
consemnari, din care se vede, cumca la acea comisiiune  
s'au incassatu atâtu Cá tacsei vechi, cătu si Cá tacse noue  
si de diplome si Cá tacse ajutătorie sum'a de 1215 fl.  
40 cr. si s'au inscrisú Cá membri ordinari nuoi 80, ér'  
Cá membri pe viéția 2.

ad XXXIII. Se ia cu bucuria spre sciintia. Sum'a incassata de 1215 fl. 40 cr. se hotaresce a se dá cas-sariului pentru a-o introduce in cartile de evidenta; ér membrilor nuoi se decide a li se dá diploma in regula.

XXXIV. La ordinea dilei se pune p. 6 din programă, adecă alegerea funcțiunilor și a comitetului Asociației pentru periodul urmatoru de 3 ani. Alegerile se facu conformu statutelor, cu votu secretu. Pentru că membri se se poate consulta și uni asupra persoñelor alegênde, se suspende siedint'a pe 5 minute. Redeschidiendu-se siedint'a se alege o comisiiune scurtare din persoñele: Partenie Cosm'a, Andreica si Zacharia Boiu.

ad XXXIV. Presedintele comunica, cumca resultatul alegerilor este urmatorul, carele se comunica de concluzu alu adunarei generale:

### a) Functiunarii Asociatiunei.

1. Presedinte Timoteu Cipariu. 2. Vicepresedinte Iacobu Bologa. 3. Secretariu I. Georgiu Baritiu. 4. Secretarul II. Dr. Iosifu Hodosiu. 5. Casariu Constantin Stezariu. 6. Controlorul Eugeniu Brote. 7. Archivariu Nic. P. Petrescu.

b) Membrii ordinari ai Comitetului:

1. Paulu Dunc'a. 2. Baronu Ursu. 3. Elia Mace-  
lariu. 4. I. V. Rusu. 5. Profes. Ioanu Popescu. 6. Io-  
sifu St. Siulutiu. 7. Dr. Ilariu Puscariu. 8. Partenie  
Cosm'a. 9. Georgiu Baritiu. 10. Zacharia Boiu. 11. B.  
P. Harsianu. 12. Visarionu Romanu.

c) Membri suplenti ai Comitetului.

1. Dr. D. Barcianu. 2. Constantinu Stezariu. 3. Dr. Iosifu Hodosiu, 4. Eugeniu Brote. 5. Dr. Demetriu Racuciu. 6. D. Comsia.

XXXV. Se pune la ordinea dilei p. 7. din programă, adică alegerea unei comisii pentru verificarea procesului verbal alu siedintelor din turma.

ad XXXV. Adunarea alege prin aclamatiune în acăsta comisсиune pe dr. I. Ratiu, I. Lugosianu, protop. și Anan'ia Moldovanu, toti din Turd'a.

Ne mai fiindu alte obiecte de deliberat in aceasta adunare generale, er' timpulu fiindu forte inaintatu (la 4 ore p. m.), in urm'a carei impreguri ferte multi membri s'au si departatu dela siedintia, — presedintele multiamesce tuturor membrilor cari au alergatu pentru

a participá la siedintiele acestei adunari generale si prin acésta au dovedit unu mare interesu facia de acésta institutiune culturale, ér' in specie multiamesce Romaniloru din Turd'a si juru si cu deosebire comitetului de primire, pentru iubirea fratiésca ce au dovedit prin primirea caldurósa a tuturor u spetiloru veniti la Turd'a. Asemenea multiamesce cetatiéniloru din Turd'a de naționalitate magiara pentru primirea ospitala, cu care au distinsu acésta adunare generale; — apoi dechiara de inchise siedintiele Adunarei generale a XIX-lea a Asocia- tiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Protopopulu Lugosianu luandu indata cuventulu, responde presedintelui in numele tuturoru Romaniloru din Turd'a si juru in terminii cei mai caldurosni, multiamindu atatu' comitetului Asociatiunei, catu' si toturoru membriloru veniti la Turd'a ca le au procuratru Turdeniloru o rara di de serbatore prin aceea, ca Asociatiunea Transilvana si-a tienutu in acestu anu adunarea sa generale la Turda.

Turd'a la 9 Augustu c. n. 1880.

Protocolele din siedint'a II. III si a IV-a s'au verificatu prin subscrisii.

Turd'a in 9/9 1880.

Dr. A. P. Alessi m. p..

**Anania Mold**

## Bibliografia.

**Album macedo-roman** cu colaborarea generosa a 180 de scriitori si artisti din tota Europa. Acestu monumentu neperitoriu alu miscarei de simpatie a Europei si a Romaniei pentru cultur'a romanimei din Peninsul'a balcanica, (caci se scie ca produsulu din vendiarea Albumului este destinat a mari fondulu scolasticu alu Societatei de cultura Macedo-Romana), nu poate lipsi din bibliotec'a nici unui Romanu, nu numai ca o opera patriotica, dar si ca cea mai frumosa carte ilustrata, ce vreodata s'a publicatu la Romani. Edit. de luxu fl. 10.—, cu trimit. franc. fl. 10.10

— Poesii. 2 vol. leg. fl. 7.50. 2 v. m. m. 5.—

— Prosa. 1 vol. leg. fl. 5 = 15 „ „ „ 4 =

Negruzzi C., Scriverile 3 vol. leg. fl. 10.—, 3 „ „ „ 7.50

**Seri'a intréga a classicilor români**, coprindându operele complete ale lui V. Alecsandri, Constantin Negruzz și poesiile lui Dim. Bolintineanu în 12 vol., broșiate 25 fl. v. a., era legată frumosu în 11 volume 32 fl. 50 cr.

Acaftistulu prea santei nascatōrei de Dumnedieu si alte Rugatiuni, tip. cu litere, legatu finu in piele négra si auritu . . . . .	1.88
legatu finu in piele de chagrinu si auritu . . . . .	2.25
, , , barsionu si auritu . . . . .	4.30
Albin'a Carpatiloru, fōia beletristica, scientifica si literaria, cu ilustratiuni.	
Tomu I in 80 cōle cu pretiulu de 3 fl., séu 7 lei 50 bani	
" II " 30 " " 3 " 7 " 50 "	
" III " 48 " " 5 " 12 " 50 "	
" IV " 39 " " 5 " 12 " 50 "	
Alexandrescu G. M., Meditat. Elegii, Satire si Fabule . . . . .	bros. fl. 6.—
Alexi Th., Ai carte ai parte. Romanu umoristicu	" " 70
— Ciard'a alba. Naratiune poetica in 5 canturi . . . . .	" " 20
Aricescu C. D., Flori dela Tusnadu, Poesii	" " 40
— Istori'a revolutiunei romane dela 1821.	
Cu portretulu lui Tudoru Vladimirescu	" " 2.—
Acte justificative la istori'a revolutiunei romane . . . . .	" " 1.50
Balcescu N., Istori'a Romaniloru subt Mihaiu Vitézulu . . . . .	" " 2.—
Bancilla P., Colindele Craciunului si ale Pas- ciloru . . . . .	" " 25
Baritiu G., Dictionariu ungur.-roman. leg. fl. 3.50, . . . . .	bros. " 3.—
Boiu Z., Sunete si resunete. Cercari poetice.	" " 60
Boliacu C., Colectiune de Poesii vechi si noue	" " 1.25
Bolinteneanu D., Trajanid'a, Poema epica na- tionala . . . . .	" " 1.25
— Viatia lui Vladu Tiepesiu Voda si Mir- cea Voda . . . . .	" " 50
— Viatia si faptele lui Mihaiu Vitézulu .	" " 50
— Viatia si faptele lui Stefanu Voda celu mare . . . . .	" " 50
Cantece de Irodi la nascerea Domnului .	" " 20
Cernatescu P. J., Compendiu de Istori'a ge- nerale . . . . .	" " 3.50
Cinci-dieci de istor. morale. Cu 6 chipuri co- lorate frum. . . . .	legat fl. —60
Comsi'a D., Pomaritulu . . . . .	bros. " 1.—
Corneille, Horatiu, traged, in 5 acte. Trad. de G. Sionu . . . . .	" " 1.—
Cornescu G., La arme Romane, melodrama in 1 actu . . . . .	" " 30
Corsarulu romanu ilustratu, tradusu de C. Jenibace . . . . .	" " 2.70
Cretianu G., Patrie si Libertate, poesii vechi si noue . . . . .	" " 2.50
Culegere de istoriōre morale . . . . .	" " 40
Densusianu Ar., Negriad'a. Epopeia nationala	" " 2.—
Dictionariulu etimologicu romano-latinu al so- cietatii academice si Glossariulu de cuvinte straine stracurate in limb'a nostra, legatu in 3 parti . . . . .	fl. 19.—
Poenariu P., George Lazaru si scōla romana, cu portretu . . . . .	" " 40

Popescu N. D., Istori'a resbelului rom.-russ.- turc 1875—1878. Partea I pāna la 30 Augustu 1877. Partea II pāna la fi- nele resbelului. Cá premiu cāte unu tablou. Pretiulu incl. tramiterea fran- cata (subt legatura) fiacare parti . bros. fl. 1.40	
— Prisonierulu rom. dela Plevn'a, novela contemporana. Cá premiu unu tablou. Pretiul incl. tramit. . . . .	" " 1.40
Pāna acum au esitu 6 tablouri, si Luarea Plevnei, Caderea Plevnei, Luarea Rahovei, Luptele dela Opanesu si Smar- danu, si Trecerea armatei rom. in Dobro- gea. Din acestea se dau pentru fiacare broșura din „Istor, resb.” si „Prisonerulu” unulu cā premiu, se capeta inse si separatu á 80 cr. Tablourile sunt colorate, in for- matu mare si executate frumosu.	
Racine, Athalia. Traged. in 5 acte, trad. de G. Sionu . . . . .	" " 1.—
— Phedra. Tragediu in 5 acte, trad. de G. Sionu . . . . .	" " 1.—
Riurénu J. M., Biblioteca de lectura pentru junime :	
— Priveghietórea. Theodora sau copilulu perdutu . . . . .	" " 40
— Emigratiu la Brasilia . . . . .	" " 40
— Rosa de Tannenburgu . . . . .	" " 40
— Cei doi fratii. Devotamentu admirabilu. Poesii . . . . .	" " 40
— Ouale pasceloru. Petre si Alecsandru. Poesii . . . . .	" " 40
— Rosariulu. Musc'a . . . . .	" " 40
— Mielulu. Licuriciulu . . . . .	" " 40
— Cele doue surori sau frumōsa si urita	" " 40
— Opere alese de Beniaminu Franklin . . . . .	" " 50

Atātu din caus'a unoru pedece tipografice,  
cātu si pentrucā redactiunea se vediu necessitatea se as-  
tepte pāna la finea anului dupa unu numeru considera-  
bile de adresse ale dloru membrui ai Asociatiunei trans-  
silvane; tiparirea si espeditiunea Nrului 1 din „Tra-  
nsilvania” nu s'a potutu incepe cu 1 Ianuariu st. n.  
conformu pracsiei anterioare de 11 ani. Acestu neajunsu  
s'a coresu astadi prin inpreunarea la unu locu a Nriloru  
1 et 2 pe 1 si 15 Ianuariu a. c., de unde ddnii mem-  
bri voru avé si acelu folosu, cā li se presenta partea  
mai mare a acteloru Asociatiunei pe 1 anu dintru odata.

Espeditiunea se face la toti dd. membrii activi de tōte  
trei categoriile, fara cā se se pōta sci, anume despre  
membrii pe viētia (cu 100 fl.), daca se mai bucura toti  
din gratia lui Ddieu de viētia. La alti domni membrii  
erasi nu li se scie locuinta si la mai multi post'a ultima.  
Asupr'a acestoru impregiurari ne rogamu pentru  
informatiuni cātu se pōte mai exacte si mai accelerate.

### Redactiunea.